

Zeitschrift: Générations : aînés
Herausgeber: Société coopérative générations
Band: 28 (1998)
Heft: 5

Rubrik: Point final : le mois prochain

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 16.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Le mois prochain

IMPRESSIONUM

Editeur: Société coopérative Aînés sans but lucratif

Direction: Yves Debraine

Rédaction: Jean-Robert Probst (resp.), Bernadette Pidoux

Secrétariat: Sylvia Pasquier,

Marie-Laure Ravanne, Dominique Rochat

Administration et rédaction:

Passage Saint-François 10

Case postale 2633, 1002 Lausanne

Tél. 021/312 34 29 - Fax 021/312 68 28

Secrétariat ouvert de

8 h à 12 h et de 14 h à 17 h.

Abonnements: 11 N°/an

Fr. 45.-. Etranger Fr. 49.20.

Collaborateurs réguliers: Josette Baud,

Janine Chassot, J.-P. Crettenand, Maurice

Denuzière, Victor Giordano, Charlotte

Hug, Albin Jacquier, J.-R. Laederach,

Pierre Lang, Colette de Lucia, J.-V. Ma-

nevy, Guy Métrailer, Frédéric Monta-

nya, Pécub, Françoise de Preux, Renée

Van de Putte, Skyll, J.-P. de Sury, Annette

Wicht, Yvette Z'Graggen, Urs Zeier

Régie des annonces:

Publimag SA,

Laurent Monnier, Laetitia Zighetti

Rue Etraz 4, 1002 Lausanne

Tél. 021/317 83 83, fax 021/317 83 99

Promotion: Michel Pasquier

PAO, photolitho, films: DPI, Gland

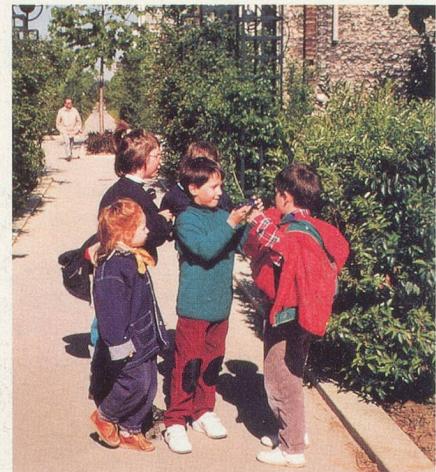
Maquette: Pierre Maleszewski

Imprimeur: Eurographia SA, Lausanne

Tirage: 35 500 exemplaires

Balade: Paris côté jardins

La Ville lumière abrite les plus beaux musées du monde, des palais somptueux, des places à couper le souffle et l'avenue des Champs-Elysées pour faire du lèche-vitrines. Mais saviez-vous que la capitale est envahie par des jardins extraordinaires ?



Portrait: Guy Tréjan

Cet acteur à l'allure sympathique hante les théâtres depuis plus de quarante ans. Il a tout joué, de Molière à Jean Cocteau en passant par Pirandello, Anouilh et Roussin. Il sera en juin au Théâtre du Jorat à Mézières, pour «Les Confessions» de Rousseau.

Social: La maltraitance

Des dysfonctionnements apparaissent au niveau des EMS. Certains pensionnaires sont attachés ou maltraités. On leur fait avaler des bonbons à la menthe en guise de placebos ou on les réveille au milieu de la nuit pour la toilette. Il faut que cela cesse !

LE MOT DE LA FIN

«Je n'ai jamais admiré le courage des dompteurs.
Dans une cage, ils sont à l'abri des hommes.»

Georges Bernard Shaw

Abonnez-vous ou offrez «Générations»!

TÉL. 021/312 34 29

Fr. 45.- par an

JE M'ABONNE

Nom Prénom

Rue Localité

Signature

J'OFFRE UN ABONNEMENT À

Nom Prénom

Rue Localité

VEUILLEZ ENVOYER LE BULLETIN DE VERSEMENT À

Nom Prénom

Rue Localité

A retourner à «Générations», case postale 2633, 1002 Lausanne

